

# قبس من نور القرآن

درس 57 : سورة آل عمران آیات 26 - 32

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

| قُلْ      | اَللّٰهُمَّ      | مَلِكِ        | اَلْمَلِكِ    | تُوْتِيْ     | اَلْمَلِكِ      | مَنْ     |
|-----------|------------------|---------------|---------------|--------------|-----------------|----------|
| بگو       | خدایا            | ای دارنده     | فرمانروایی را | می دهی       | فرمانروایی      | از هر که |
| تَشَاءُ   | وَتَنْزِعُ       | اَلْمَلِكِ    | مِمَّنْ       | تَشَاءُ      | وَتُعِزُّ       | مَنْ     |
| خواهی     | و باز می ستانی   | فرمانروایی را | از هر که      | خواهی        | و گرامی می داری | هر که    |
| تَشَاءُ   | وَتُذِلُّ        | مَنْ          | تَشَاءُ       | بِيَدِكَ     | اَلْخَيْرُ      |          |
| خواهی     | و خوار می گردانی | هر که را      | خواهی         | به دست توست  | همه نیکی        |          |
| اِنَّكَ   | كُلَّ            | عَلَى         | شَيْءٍ        | قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ |                 |          |
| هما نا تو | بر               | هر            | چیزی          | توانایی -    |                 |          |

| تُولِجُ    | اَللَّيْلِ       | فِي النَّهَارِ        | وَتُولِجُ    | اَلنَّهَارَ      | فِي اَللَّيْلِ ۚ | وَتُخْرِجُ      |
|------------|------------------|-----------------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|
| در می آوری | شب را            | در روز                | و در می آوری | روز را           | در شب            | و بیرون می آوری |
| اَلْحَيَّ  | مِنْ اَلْمَيِّتِ | وَتُخْرِجُ            | اَلْمَيِّتَ  | مِنْ اَلْحَيِّ ۖ | وَتَرْزُقُ       | مَنْ            |
| زنده را    | از مرده          | و بیرون می آوری       | مرده را      | از زنده          | و روزی می دهی    | هر که را        |
|            | تَشَاءُ          | بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ |              |                  |                  |                 |
|            | خواهی            | بی شمار -             |              |                  |                  |                 |

| لَا يَتَّخِذِ | اَلْمُؤْمِنُوْنَ | اَلْكَافِرِيْنَ | اَوْلِيَآءَ  | مِنْ دُوْنِ | اَلْمُؤْمِنِيْنَ ۚ | وَمَنْ |
|---------------|------------------|-----------------|--------------|-------------|--------------------|--------|
| نباید بگیرند  | مومنان           | کافران را       | دوستان (خود) | به جای      | مومنان             | هر کس  |

# قبس من نور القرآن

## درس 57 : سورة آل عمران آیات 26 - 32

|                    |               |                      |                       |                   |                    |
|--------------------|---------------|----------------------|-----------------------|-------------------|--------------------|
| يَفْعَلْ ذَلِكَ    | فَلَيْسَ      | مِنْ                 | اللَّهِ               | فِي شَيْءٍ        | إِلَّا أَنْ        |
| کند چنین (کاری را) | پس نیست او را | از سوی من            | الله                  | در چیزی (بهره ای) | مگر اینکه          |
| تَتَّقُوا          | مِنْهُمْ      | تُقَاتِهِ ۖ          | وَيُحَذِّرُكُمْ       | اللَّهُ           | نَفْسَهُ ۚ         |
| بترسید             | از ایشان      | به نوعی (بر جان خود) | و پرهیز می دهد شما را | الله              | (از نافرمانی) خودش |
| وَالِي             | اللَّهُ       | الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾      |                       |                   |                    |
| و به سوی           | الله است      | سر انجام             |                       |                   |                    |

|           |            |            |         |              |                  |      |                  |               |
|-----------|------------|------------|---------|--------------|------------------|------|------------------|---------------|
| قُلْ      | إِنْ       | تُخْفُوا   | مَا     | فِي          | صُدُورِكُمْ      | أَوْ | تُبْدُوهُ        | يَعْلَمُهُ    |
| بگو       | اگر        | پنهان کنید | آنچه را | در           | سینه های تان است | یا   | آشکار کنید آن را | می داند آن را |
| اللَّهُ ۖ | وَيَعْلَمُ | مَا        | فِي     | السَّمَوَاتِ | وَمَا            | فِي  | الْأَرْضِ ۖ      |               |
| الله      | و می داند  | در آنچه را | در      | آسمان ها     | و آنچه را        | در   | زمین است         |               |
| وَاللَّهُ | عَلَىٰ     | كُلِّ      | شَيْءٍ  | قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ |                  |      |                  |               |
| و الله    | بر         | هر         | چیزی    | تواناست      |                  |      |                  |               |

|            |          |             |           |         |          |             |           |
|------------|----------|-------------|-----------|---------|----------|-------------|-----------|
| يَوْمَ     | تَجِدُ   | كُلُّ       | نَفْسٍ    | مَا     | عَمِلَتْ | مِنْ خَيْرٍ | مُحْضَرًا |
| روزی را که | می یابد  | هر          | کس        | آنچه را | کرده است | از نیکی     | حاضر شده  |
| وَمَا      | عَمِلَتْ | مِنْ سَوْءٍ | تَوَدُّ   | لَوْ    | أَنَّ    | بَيْنَهَا   |           |
| و آنچه را  | کرده است | از بدی      | دوست دارد | ای کاش  | همانا    | میان او     |           |

## قبس من نور القرآن

### درس 57 : سورة آل عمران آیات 26 - 32

|                 |          |                       |                         |         |                     |
|-----------------|----------|-----------------------|-------------------------|---------|---------------------|
| وَيَبِّئُهُ     | أَمَدًا  | بَعِيدًا ۞            | وَيُحَذِّرُكُمُ         | اللَّهُ | نَفْسَهُ ۞          |
| و میان آن (بدی) | فاصله ای | دور می بود            | و بر حذر می دارد شما را | الله    | (از نا فرمانی) خودش |
| وَاللَّهُ       | رَعُوفٌ  | بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾     |                         |         |                     |
| و الله          | پر مهر   | به (حال) بندگان است - |                         |         |                     |

|            |          |                     |           |                   |                      |         |
|------------|----------|---------------------|-----------|-------------------|----------------------|---------|
| قُلْ       | إِنْ     | كُنْتُمْ تُحِبُّونَ | اللَّهُ   | فَاتَّبِعُونِي    | يُحِبِّكُمْ          | اللَّهُ |
| بگو        | اگر      | دوست می دارید       | الله را   | پس پیروی کنید مرا | تا دوست بدارد شما را | الله    |
| وَيَغْفِرْ | لَكُمْ   | ذُنُوبَكُمْ ۞       | وَاللَّهُ | عَفُورٌ           | رَحِيمٌ ﴿٣١﴾         |         |
| و بیامزد   | برای تان | گناهان تان را       | و الله    | آمرزنده           | و مهربان است         |         |

|         |             |         |                    |        |              |                      |
|---------|-------------|---------|--------------------|--------|--------------|----------------------|
| قُلْ    | أَطِيعُوا   | اللَّهُ | وَالرَّسُولَ ۞     | فَإِنْ | تَوَلَّوْا   | فَإِنْ               |
| بگو     | فرمان برید  | الله    | و پیامبر را        | و اگر  | روی بگردانید | پس (بدانند که) همانا |
| اللَّهُ | لَا يُحِبُّ |         | الْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾ |        |              |                      |
| الله    | دوست ندارد  |         | کافران را -        |        |              |                      |